DICTIONARY kabich

jopiny n indigenous clan
jopo, ¹jowo vt scoop up, gather up
¹joro 1. adj plenty
2. n many, lots
ji ng'eny joro lots of people {Ugenya, CN}
misawa joro many greetings
²joro adj satisfactory, fit Wuoi joro.
A fit or mature man.
jot vn temporary abode
kar jot camping ground, temporary home

iowi

iowi n buffalo



ljowo vt scoop up, gather up (dirt, grain, etc.)

²jowo vt cause to shrink
 jowo wang' wrinkle the forehead, frown
 ³jowo vi be immature (be physically almost grown: people, animals)

ijuko vt gather up, scoop up (in part)

²juko vt 1. overtake

 support Ber juko ot magore piny. It is good to support a falling house. chiemo ojuka food supports me

¹jul $\{SN\}$, ojur n small midge fly

²**jul** *n* dewlap, fold of skin which hangs from throat of cattle

juma Swa n week jumapil Sunday

juogi n hysterics, fitjajuogi hysterical person

juogo vt collect (taxes, goods)
juogo mich take up an offering

iainok wizard

jajuok wizard, witch juok oidhe bewitched

²**juok** n taxation, collection

juol vn cloudy, overcast, gloomy

²juol vn respond to fright (bristle, go pale)

juolo vt scowl (literally: make face gloomy)

juolo wang' lift eyebrows

juothore, **yuothore** {CN} vn be in very poor condition (e.g., a road with pot-holes)

jur vn 1. be moody, gloomy, off-handed

2. be hesitant, be leery

jurini vn 1. dribble, drool

2. have diarrhea

3. leak Ot jurini. The house is leaking.

jurore vn 1. be free-flowing (water from faucet)

have loose bowels Nyathi jurore. The child has diarhea.

juso n dance from the 1920's

jwala n 1. gristle, fatty tissue

2. cracklings {Ugenya}

jwang'o vt 1. abandon, desert

2. overlook, slight, ignore

3. neglect

jwang'ore adj careless

jwelu n black plum (Vitex doniana) Syn. kalemba

jwer vn 1. be bald

2. be picked clean (bone, hide)

3. be bare

jwero vt scrape, pick clean, make bare Guok ojwero chogo. The dog picked the bone clean.

K

¹ka-, ¹k- prefix at, place of, land of kaluo Luo country ka machielo another place

²ka adv here Ok an ja ka. I do not belong here.

³ka, ²k- *conj* 1. if, when Ka inenogo luonga. When you see him, call me.

2. whether, like

kabadi, kabat n cupboard kabaka n dried mudfish

kabangi n large porridge pot



kabangi

kabich Eng n cabbage

kabirwa, mabirwa, kawirwa, mawirwa n small face pimple

kabondobondo {SN, CN}, bondobondo {Nyando} n sg and pl blister

kabungo, **kibungo** n 1. small thing (part of a fish, garden) Asepuro kabungo achiel. I have dug a small garden.

2. piece of Ng'adua kabungo rech. Cut me a piece of fish.

kach n bite See 2 kayo ich kach stomach ache

kacha adv over there, yonder (within sight) kacha cha at a distance (within sight)

kachama n cannibal See chama

kachero n 1. spy

2. plainclothes policeman [pl: kacheche]

kadho vt 1. pass by, go beyond, surpass 2. pass Akadho penj. I passed the exam.

overtake

mokadho kare extensive

¹kado vt braid, plait

kado wach stutter, stammer

²kado n 1. salt

2. soup

3. gravy [pl: kate, kete] kado mopoto gravy kat gweno chicken soup

kagakla, hagahla n 1. fish scale

- 2. snake skin
- 3. dandruff
- 4. scab
- 5. dead tissue

kagamba n fish scales

¹kago vt fork, bifurcate, divide into two

²kago vt pour into (forcefully)

3kago vt make vain, spoil, cause to feel self-important Pith mar wuongi okago yawuoigo. The riches of their father has made the sons feel self-important.

kagore vn be forked

kahera *n* consumption, tuberculosis jakahere emaciated person

kahua n 1. window, aperture 2. opening (mouth, etc.)

kahawa n coffee (Coffee arabica)

kajumba, hajumba, ojombe $\{CN\}$

n contagious skin disease

¹kak, okak n crack (soil, wall)

²kak *adj* cocky

gweno mokak fowl which cackles constantly

ng'at mokak person who goes around singing and shouting, boisterous ruath mokak bull which lows constantly timo kak be independent, refuse guidance

kaka conj as, how, like Itim kaka iwacho. Do as you say.

¹kakini, kekini vn 1. crackle, splutter, flare up (fire)

2. shine, sparkle, glitter, glisten

²kakini *vn* tread carefully, wobble

kako vt bewilder, boggle, cause a quandry Tich okaka. The (quantity of) work boggles me. Lweny okakowa. We have been put in a quandry.

kal n African millet (Eleusine coracana)

kalaboglo, diboglo adj bluish-gray (eyes)

kalabugo n tsetse fly

kalachunyno, ochunyo n ant species

kalagwena n monitor lizard

kalaketh, 1 **keth** n shoulder joint, collar bone

kalalidhi $\{Nyando\}$, malidhi n biting ant (found in loose soil)

kalam Swa n pencil, pen

kalamindi *n* gray kite (*bird*)

kalandhidhi n numbness (in hands or feet), appendage "went to sleep" Dialect thundho

kalanga, halanga n skin disease (of cattle)

kalaniiri n cricket

kalapuk n species of small inedible grasshopper

kalatas Swa n paper, page

kalausi n whirlwind, cyclone

kalemba n black plum (Vitex doniana; found at Nyabondo)

vt 1. cross, step over

2. get through (figurative) kalo aora cross a river

kalul n land of the "lunde" (from Kawango) {Nyando}

kama adv like this, thus

kamala karia "may it not bleed" (sung when umbilical cord is cut)

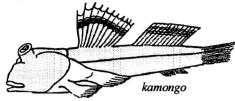
kamani adv like this, in this way

DICTIONARY kasuku

kamano adv thus, so, like that Ok aparo kamano. I don't think so.

kamanyie adv such-and-such a place
 (known to speaker) Nanyiso mondo odhi
 kamanyie, to nodhi mana kumoro nono.
 I told him to go to such and such a
 place, but he went to an entirely different place.

kamnio, kamniyo, kamnie n snail kamongo n mud fish See mamba



kamoro, samoro adv 1. somewhere, anywhere, someplace Ok adhi kamoro. I am not going anywhere.

2. sometimes Kamoro adhi Kisumu, kamoro adhi Nairobi. Sometimes I go to Kisumu, and sometimes I go to Nairobi.

kamoro amora n anywhere

kanisa Swa n church building, church ¹**Kano** proper n location in Central

Nyanza, Kisumu District

²kano vt keep, store Wakano gigo ka. We keep those things here for you.
[vi: keno]

kanoni *n* curious person, inquisitive person *See* **hononi**, **ononi**

kanruok n reminiscence, remembrancekanwanwa n canker sores, fever blisters, cold sores

kanyabambla, obambla {CN} n carp, tilapia (dried gutted, without head) See ¹ngege

kanyachiel, kanyaklachiel, lanyakla adv together, simultaneously Gibiro kanyakla. They are coming together.

 2 kanyakla n 1. clan

2. sharing a common location and ancestor kanyaweya n carp, tilapia (dried gutted, with head)

kanye adv where, which place kanyina, kanyana n ass [pl: kenje] kanyo adv there, that place, over there kanyono adv that very place, right there kanyumba, kajumba {SN} n small shrine house for sacrificing

kap n act of taking See kawo
 kapo vt take a share, take a portion
 lkar [poss of ka] place of, time of [pl: kuonde]

kar bet place to sit kar gedo building site kar jot campground kar liete cemetery kar romo meeting place

kar tony safe place

²kar *n* total, sum total mano kargi that is all there is

karachiel adv together

¹karang'o adv when Ginibi karang'o? When will they come?

²karang'o neg interj no, no way

¹kare adj 1. exactly, perfectly

2. proper, correct, fitting Mano tim ma ok kare. That is not a proper action. kare chuth correctly, flawlessly

²kare [vr of kayo] bite each other
 karore vr be spread out, be straddled
 karot Eng n carrot

kar romb n size of, amount of, number of
karruok n act of standing with legs apart
karuoth n head or dominant family of a community

karwa poss n our place
kar wang' n choice, opportunity
kasakla n bran (off cooked maiz kernals)
kasigro, kisigro, hasigro, kisiglo, osiglo
n pot (small used for fat or butter)

kasigro



kasiri n old hoe trimmed to dig up stones
kaso vt Swa hurry, rush (pressure to)
kaso tich hurry up the work
kaso wach speak quickly
kaso wuoth force a march, walk faster
kasore vn be in a hurry, be rushed
kasuku Swa n parrot

kasuksuk adv constantly, frequently, regularly Ng'atno biro ka kasuksuk. That fellow is always here (comes every little bit).

kaswaro {Nyando}, kiswaro, oswaro {SN} n small earthen dish used to serve fish [pl: kaswerini]

kata conj 1. or, nor2. if, whether, even if, although

kata ma, kata macha either this or that

katalang' n large black ant (with terrible odor)

katalwenda {Nyando, Ugenya}, olwenda $\{SN\}$ n cockroach

katandalo, 3 **ndalo** n lookout, sentinel's watch area

katera, kateratera n leaves of fig-creeper (minya: Cissus rotundifolia) used to cover wounds

katera



kathirathira, thirathira 1. adv standing on one's head, up-side-down

- 2. adv opposite
- 3. n somersault

katina n miser Katina gige lit. A miser is stingy.

katindatinda n pimple (on the ears)

katung' n sitting room in the verandah (also goat's side of the house)

kawa, kahawa Swa n coffee (Coffea spp.) ¹kawo vt 1. take Kaw gigi oko. Take these things away.

- 2. accept (responsibility) Nokawo tich ruoth. He accepted the chieftainship.
- 3. occupy (a country)

²kawo, kwo vt recover

kawuono adv now, today, at present, sometime

kayando n species of grass similar in looks to millet

kayiem adv in vain, for nothing, to no purpose, without cause Ogoya kayiem. He beats me without cause.

l kavo n first-born

²kavo vt bite Guok nokayo nyathi. The dog bit the child. [vr. kare; n: kach]

vt 1. reach Nangana okayo e lowo. My garment reaches the ground. Koth okayo machiegini. The rain has almost reached us (it is coming or the season is coming).

2. acquire Ng'a mogurore kamoro, tiende okayo lowo. One who settles in, acquires many things.

kayo ni march up against

⁴kavo, ²kevo vt harvest, reap

¹ke vn be dispersed, be scattered Ji noke. The people were dispersed. Dwoko wich mar ke. The shaving done after a funeral when all disperse.

²ke vn be at odds with, not be friendly with

kebambla $\{Nyando\}$, obambla $\{SN\}$ n dried, split fish

¹kech n hunger, famine Kech kaya. I am hungry.

¹jakech starving person

 2 kech *n* mercy, pity

²jakech merciful, helpful person

³kech adj bitter, strong

kech ka ndawa as strong as tobacco (something very strong-tasting)

⁴kech, nikech conj 1. because, since 2. for, for the sake of

kechawayo n wild raspberry

1. vi have pity on, have compassion (causing sadness)

2. vt like, long, desire, want to Okecho mondo odhi Kisumu. He longs to go to Kisumu.

²kecho v be offended unintentionally

³kecho ni vi persist in, stick to (work) Okecho ni tich. He sticks to his work.

kede n 1. twig, switch, stick

2. peg

3. cane [*pl*: **kete**]

kedhno n 1. bile, gall

2. gall-bladder [pl: kethe]

kedo vi fight, battle, make war on

DICTIONARY ketho

jakedo soldier ²kendore vr wear ²kedo [vi of kado] plait, twist (e.g., rope kendruok, kend n marriage, wedding making) kenge vn be a good musician ³kedo vt 1. color kengo vt carve, cut in pieces 2. decorate keni n inherited thing 3. scar, tattoo keno n long neck gourd [pl: kende] kek n fish trap of twigs, weir keno karabala bowl used in hemp-smoking kekini [variant of kakini] tread carefully ²keno [vi of kano] 1. store, put away keko vt 1. cackle (hens) 2. reserve 2. nag, fault-find gir keno storage container ¹kelo vt 1. bring Kelna kom. Bring me od keno store room a stool. lkeny n wedding 2. bring about, cause dho keny cattle paid as bride price kelo nditi cause strife ²kenv vt fork kelo paro decide kelo rem cause pain ¹kenyo vt cut eyebrows in vertical patterns kelo wich be stubborn (as decorations) kelo wich kuot be disappointed ²kenyo ng'wech vt run with long strides kelo winjruok resolve ³kenyo rech vt clean fish ²kelo vt spread out, set out (bricks to dry, kenvore, kunvore vn forked, grooved plants) kepo vi of kapo take a share, take a kelo wuoth straddle, walk with legs wide portion Ji duto osekepo koso? Has apart everyone taken his portion? kelore vn be scattered, be far apart ker n 1. class, group**kemba** n act of divining, act of choosing 2. species (people) 3. clan or tribal elder or leader mako ng'ato e kemba pick out someone 4. president by divining l kere vn run over (water over land) kembo adj imminent, momentary, forth ²kere vn serrated, forked Koth kembo chwe. Rain is coming 3kere imminent. {Ugenya, Nyando} vn scattered {CN} kerni vi splutter kembore vn be contrary vn 1. be vexed, be put out kero vt give one by one kemkem 2. be slightly bitter, taste sour ¹ket vn be like, resemble Oket gi wuon ¹kend [short form of kendruok] marriage mare. He is just like his father. ²kend n self vn be tattooed, cause scars Nviri moko odhi ket. Some girls have gone to kenda adv 1. alone be tattooed. 2. self [1sg] [conjugates] 3ket poss of kede stick of man kende solitary 1 keth, kalaketh n shoulder joint kende *adj* only 2 keth n 1. evil, wrong ¹kendo adv again, moreover 2. sin ²kendo coni and 3. damage 3kendo vi, vt marry, take a wife Okendo jaketh sinner nyar ng'a? Whose daughter is he maonge keth innocent marrying? ketho vt, vi 1. sin, do wrong ⁴kendo n fireplace, hearthstone [pl: kende] 2. spoil, break kendo vt wear, put on (clothes, ornaments) 3. destroy

4. damage

1 kendore vr marry each other

5. mar

ketho nying' defame

Agula osekethore. The pot is spoiled.

- 2. go bad, be spoiled (people) Nyakono osekethore. That girl is spoiled.
- 3. be spoiled, go bad (food) Rechno okethore. That fish has gone bad.
- 4. be overripe

kethruok n destruction

keto vt 1. put, place, set

- 2. appoint (to a position) Keto ng'ato e ruoth. Appoint someone to be chief.
- 3. pack
- 4. predict

keto akor overstate one's own abilities keto chuny be devoted to, determination to keto miriamba falsify

Oketore e wach ma ok mare. He is involved in someone's problem.

¹ketruok *n* determination, diligence

²**ketruok** *vn* being involved where one shouldn't be

keu *n* leather carrying cylinder for headdress *See* **ochimbo**

¹keyo, ⁴kayo n species of tree used for building (Combretum molle)

²kevo vt harvest

³keyo vt spread, scatter, disperse Wakeyogi nono. We scattered them (beat them absolutely). [vn: keruok] moke scattered, wide-spread

⁴**keyo** *n* furrow, section, strip (for cultivation)

¹kia n ignorance

²kia vi come from, go from

kiare vn be unknown to, be unacquainted with

kiawa interj perhaps, maybe, I don't know kibadhi, kibaji n anxiety, concern (about the consequences) {unknown}

¹kibaga *n* aversion, abomination **timo kibaga** fill with horror, fill with aversion

²kibaga n sacrificial tree with wide-spreading branches {Ugenya}

kibaji, kibadhi 1. *n* apprehension, uneasiness, anxiety

2. adj anxious

jakibaji timid or bashful person

kibako n confusion, perplexity

kibala n leftovers (esp. kuon)

kibanga n opening, hole

tho e kibanga die at birth

kibere *n* small purse of skin {possibly archaic}

kiberiti, kibrit Swa n matchbox

kibo vt startle, start

kibore vn be startled (described as heart coming into mouth) Chunya kibore. My heart is pounding.

kiboko Swa n lash, hippo hide whip

kibwa vn roar of waves {unknown}

kibwe, bwe n jackal, barking fox

¹kich *n* orphan [*pl*: kiye]

²kich n sg and pl bee mo kich honey

odok kich beeswax

kichina n two-way weapon with a spear on one end and an iron dibble on the other

kichore vn 1. be on the alert, be on the lookout

2. be suspicious

kichou n mattock used for digging out stones

kichruok, kiruok n vigilance, state of alert kichuchu n young chicken (about half-grown)

¹kichuri, ochuri {SN}, ojuri n content of cow's intestines (before reaching large intestine)

²kichuri n unstrained beer {Ugenya, CN} kichwelu n expert, gifted in an area (good or bad) {unknown}

kidera n large granary basket [pl: kiderini]kidhiki, kidhuku, dhiki adv continually, repeatedly

kidhina n tick bird with red bill (buphaga) Syn. dharia {Ugenya, CN}

kidhinakombe n brownish colored eagle (bird)

kidho vt shred or tear in small pieces kidi n stone [pl: kite]

DICTIONARY kinde

kidieny n army division (regiment)

Kidira, Odira n rest day, Sabbath, Sunday

kido n 1. custom, habit

- character, behavior Ng'ato gi kite, ng'ato gi kite. We are each different in character.
- 3. attitude
- 4. design
- 5. image
- 6. mark (e.g., birthmark)

kidoro *n* lactation, state of one's milk being in

kielo, chielo vt 1. scatter

- 2. shoot (with arrow)
- 3. flick (with finger)
- 4. plaster

kiengu n coney, rock rabbit {possibly
 archaic}

kiepo [vi of ⁴kiewo] row (a boat), paddle (a canoe)

kier vi 1. slip, slide, skid (miss footing)
2. lapse

¹kiero vt cause to slip, glance

²kiero ot, pimo ot {SN} vt mark out a house site

kiew vn near, approach, be almost there **Akiew** gi donjo. I am almost there.

¹kiewo n 1. line, boundry, mark

- 2. furrow
- 3. frontier

²kiewo vt crease, mark

³kiewo vt, vi place next to, be next to, border on, be contiguous to, adjoin Okiewo gi oda. It is next to my house.

⁴kiewo vt row (a boat)

⁵kiewo vi be alike, be similar Gikiewo matin. They are a little alike. See ²chalo

kigiya. n war cry, signature tune Goyo kigiya. Sound the war cry. Syn. sigiya, sigia

kihola *n* noise, shouting (continuous)

kihondko n anxiety, uneasiness, fear (for something anticipated) See kihadha

kijiko, ojiko Swa n spoon, teaspoon

kijunglu n small, low stool {Ugenya}

kik neg adv 1. don't Kik itim kamano! Don't do that! 2. won't Kane maber mondo kik okethre. Put it away carefully so that it won't break. [imperative and subjunctive]

kikana n oath Ng'ane chamo kikana. {Ugenya}

kikini, kikni, kekni vn 1. sparkle (fire)
2. fuss, fret, be jittery (impatient) See
1 kakini

¹kiko vn limp (on toes)

²kiko vt 1. alternate Wabiro kiko madongo gi matindo. We are going to alternate them, the large and the small.

mix Odwa akiko kal gi nyim. Our family is mixed boys and girls.

kikondo n common grey monkey

kikore vn mixed, alternated, jumbled

kikun n flea [pl: kikunde]

kil adj 1. thin (porridge)

2. lean (meat)

kilalo, ¹olalo {SN}, ³lalo n sheath, scabbard kileru adj just one, only one (derogatory)
Omiya achiel kileru. He only gave me

kiliti n small hand shield (similar to the okumba)

kilkil adj 1. gloomy, dull

2. inactive kilo, pilo vt split and peal, slit (sugarcane)

kima Swa n colobus monkey (black)
kimethe, omithe {SN} n apron, cover-up
(garment)

kimirwa n uvula

nyathi ma kimirwa illegitimate child

kinania vn be tenacious, be persistent (not easily gotten rid of)

janania persistent person

kind 1. n space between [pl: kinde] 2. prep between

kind got narrow valley between two hills, mountain pass

kinda n zeal, perseverance, diligencejakinda diligent persontimo kinda be diligent

kinde n 1. opportunity, occasion, time
 Pok ayudo kinde mar loso gino. I have not yet found time to fix that thing.

2. period of time

kinde matin moment, minute

wevo kinde make time for

kinera n flabby person, grossly overweight

kingere, ke ongere n famine of 1917-1918 See ongere

kingiki n large pigeon (bird: grass-green with white beak) Syn. ninga

kingo vt prevent with a spell, charm (e.g., house where one has died, garden to keep off hail, village to keep out thieves) Okingo wadgi. He has used a charm on him.

iakingo wizard, charmer

n marabou stork kingong', singong' {Ugenya}



kingong'

kino vt 1. shake (head) 2. rock (child in arms)

lkiny adv tomorrow

kiny okinyi tomorrow morning kinyne next day, day after

 2 kiny, kwiny {*Ugenya*} vn be angry, be cross

kinvo, kwinvo vt 1. be cross with 2. bully, treat unfairly

See ²oko kioko n foreign thing

kirage, kiragi adj uncontrollable, unmanageable, strong-willed

> jakirage wizard, one who accomplishes things rapidly

kiresi n threatened rain-storm (which only brings a shower)

timo kiresi drizzle (rain) {unknown}

kiri, kwiri n 1. poison, venom

2. trial by ordeal

jakiri, jakwiri stinging insect kiri mar amadha trial by drinking kiri mar anyama trial by chewing kiri mar ateda trial by hot water (sticking hand in)

kiri mar ateng'a trial by leaf (sticks to guilty)

kirikiri adv sound of lope of animals, sound of movement

kirindi *n* kingfisher (*bird*) {*unknown*}

n wedge (used to tighten strings kirindo which hind hoe to handle)

1. necklace (similar to those kiringa n worn by Kipsigis)

2. dance (done by those wearing the necklace) {possibly archaic}

kirini, kirni vi shiver, tremble (with cold or fear)

kiriwa n first catch of fisherman (taboo: can't be eaten with salt) Syn. rech kite {possibly archaic}

vt 1. sow, broadcast (seed) 2. strew (with the hand)

²kiro vt wave off (impolite) Ant. gwelo

kirowo n bag, sack [pl: kirope]

kiru n small temporary hut [pl: kiche]

kirundu, nyakrundu, orundu n fenced garden (for pumpkins, greens, tobacco)

kiruok, kichruok n vigilence, alertness, preparedness

kisange n reciprocal group work (done for one then the others in turn)

doyo kisange weeding for each other puro kisange digging for each other

kisasa n remnants, leftovers (food) {unknown}

kisasia. ²sasia vn be wasteful iakisasia squanderer

kise {Ugenya}, mise {SN} n something lasting, enduring (doesn't wear out) Law mak ter kise. The garment is not very durable.

kiseka n head cold

kiseke, seke, oseke {Ugenya} n reed straw for drinking beer

madho kiseke, tieko e kiseke fathers drinking to close a marriage agreement

n marriage feast, flirtation See ¹sero kisera

n shed {archaic} kisika dhok stable

n stubble

kisiki adj difficult, hard to control kisini Nvathino en kisini. That child is hard to control.

DICTIONARY kok

kisoni n children dying in infancy See jakisoni

kisu n rat's nest

kisuma vn bringing gifts of food from relatives or friends

kisuri, osuri *n* pinnacle, ridge, steeple, tower

kiswaro [variant of oswaro] flat serving dish (for fish)

kitabu Swa n book [pl: kitepe]

kitamba Swa n cloth, towel, rag, material (not made into a garment)

kitanda Swa n bed, bedstead

kitanyaki n species of insect (makes a pupa-like formation covered on outside with small twigs) {unknown}

kite, makite n character characteristically
Oma en kite. This is his character.

kitembe n 1. wild banana tree

2. seeds of wild banana tree (tied as a charm around waist of new-born)

Proverb: Kitembe mita kitami, kitembe notamo ruoth. Meaning: If one refuses to help when they can, they will be refused when they need help.

kitete, otete n basket cover or screen
(such as those used to catch ants, carry
poultry to market)

kitetwe n small partridge

kithini, kithni vn be restless, be wigglely, squirm Nyathi okithini. The child is restless

kitho vt shake or wave (hand, tail)

kitomoni $\{Ugenya\}$, **thomoni** $\{SN\}$ n scorpion

kitonge, **otonge** {SN}, **thonje** n morsel (of mush, bread)

kitundu n corpse

kitungu Swa n 1. onion (Allium cepa)
2. garlic (Allium sativum)

kiya, kya vt, vi not know Akiya gima biro. I do not know what the future holds for me.

kiyaruok n ignorance

kiye pl of kich orphans

¹kiyo vt expect, look for Ne wakiyoi manyaka nende. We looked for you to come all day long. ²kiyo, yieko vt sift (grain by shaking) kiyore n strength, vigor Owuotho kokiyore. He walks with strength and vigor.

kliti n striped kite Syn. 1 olith, kilondo



¹ko vt tell, say

²ko, koo *n* milk churn [*pl*: koye] ko loth the butter is coming

³ko- poss n side of kocha over there, the other side, that side komane which side, whereabouts koni this side

1 koch 1. adj dirty, untidy
2. n untidiness, dirtiness See miguo

²**koch** 1. *n* anger, rage 2. *adj* angry, hot tempered

kocha adv over there, that side

kod prep 1. with Ibiro kode? Did you come with him? or Did you bring it?

2. to **Bwana owuoyo kodi.** Bwana is talking to you.

kode n tassel worn as sign of widowhood kodhi n 1. seed

2. family [pl: kothe; 3s: kothe; 3pl: kothgi]

¹kodo n narrow necked basket with lid (for clothes, for grasshoppers)

²kodo vt join unevenly

 3 kodo *n* small granary

kodore vn 1. sparse, skimpy (thin in some places)

2. intermittent (flow of a spring)

3. thin, prone to illness (person)

koga n eagle (bird)

kogno n 1. fingernail, toenail

2. claw [pl: koke]

kogwen, kokgwen *adv* dawn, daybreak, cockcrow

kojolo adv, adj temporary, temporarilykok vi shout, call, crow

¹**koko** n 1. noise, shouting 2. alarm

goyo koko shout, make a noise, raise an alarm

²koko n large insect (generic) koko biro phrase used to intimidate children

 3 koko n spot on the eye (curable)

4koko vt plead for help See hombo,

kokuro pl n pigmies, dwarfs [sg: jakokuro]

kolo vt extract, remove (e.g., splinter, jigger)

kom n chair [pl: kombe]

kom apany stool made with a central leg support

kom matin stool

kombe *n* hollow log, hollow tree trunk [pl: kombni]

kombe kich bee hive timo kombe be hollow

kombekombe *n* black biting ant found on trees, etc. (*insect*)

komo vt, vi dibble, plant in holes

komore vn 1. be done helter-skelter, be unorganized

2. be spaced out

kona n angle

kondhi {CN}, kindhi {SN} adv sparingly, frugally, sparsely Pimo ni ji mogo kondhi. The flour is measured out sparingly.

kondo n feathered headdress

kondo guthwa headdress lacking tail feathers

kondo gweno chicken tail feathers

kong'o n beer [pl: kwong']
kong aloda beer made from "bel"
kong'o malingo unstrained beer

kongore vn 1. delegate (one's tasks)

2. be patched up

3. delicate

koni adv this side

koni gi koni on this side and that (both sides)

konyo vt help, assist, succour, aid jakony assistant, helper, care giver

¹kop [n of kowo] accompaniment, escorting

 2 kop n side of the abdomen

kopo vi accompany, send with

 1 **kor** n 1. meaning, explanation, significance 2. prophecy

koro wach explain, foretell, give the meaning, prophesy

 2 kor n wide road, cattle path

kor polo firmament

sulwe mathoth matimo kor Milky Way

 3 kor n 1. chest (anat.)

2. wall, side

kor got hillside

kor ka chiena right side of verandah room (for goats and sheep)

kor ka mach left side of verandah (fireplace location)

kor ka tung' back of house, facing doorway

kor ot wall of a house

⁴kor prep towards, in the direction of kor podho chieng' westward, west kor wuok chieng' eastward, east

 5 kor n side, party, faction (allegiance)

korachwich n righthand side

koracham n lefthand side

kore adv half full, midway Ole kore. Fill it half full.

¹koro adv just now Koro ka awinjo wachno. I just now heard of the matter. koroni at this minute, immediately

²koro vt pursue closely, put under pressure, cause strain (physical or mental) Akumu okora gi wuoth. Akumu set a pace that put me under pressure.

³koro vt stiffen, cause to set (mortar, porridge) Yath okoro iya. The medicine stopped (lit: set) my diarrhea.

korokoron, korkoron Swa n prison See iela

koromboto, kulumboto, omboto {SN} Swa n flea

koso 1. adv so, perhaps Ituo koso? Are you perhaps sick?

2. conj or Idwaro chiemo koso pesa? Do you want food or money? [used as yes no question marker]

koth n rain

koth biro rain is coming ludhkoth obiro thunder

DICTIONARY kuogo

kotii Swa n coat

¹koto vt Swa gather (something scarce) koto lum gather grass (as fuel) koto ndawa, koto njaga roll cigarettes koto vien gather firewood

²koto vi damp dry, dry partially

³koto vi pick-pocket Okot pesana ei bus. My money was pick-pocketed on the bus.

kowno n waist, sides of abdomen [pl: kope; ls: kopa] {Ugenya}

1kowo vt accompany, escort, see off

²kowo vt defer, delay, put off (payment)

³kowo vt send (letter, etc.)

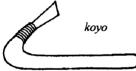
⁴kowo vt 1. make longer Kow yienno eka ochopi e tedo. Make that stick longer to reach the roof.

2. prolong **Ikowo wachno nang'o?** Why are you prolonging that conversation?

kowore *vr* 1. accompany each other 2. become longer and longer

¹koyo n cold Koyo omaka. I am feeling the cold.

²koyo n adze, ax (cutting edge at right angles to handle) [pl: koche]



³koyo vt disregard, leave out koyo cham weed (leaving the crop)

ku adj blunt, dull (knife)

²ku *adv* here

kucha adv there, yonder (indefinite)

kuchiel {SN}, kulchiel n half, one halfOchwako kuchiel. He is supporting one side. giga kuchiel half of my things

 1 kudho n thorn

²kudho vi 1. hiss (cat)

2. rut (bull)

³kudho vt blow up, inflate

kudini, kudni n maggots, grubs (generic)

kudo vt rinse out (keeping in the mouth)

kudore vn lie low, lurk, stand back

kuga n decorative water pot braid

Kuja proper n large river in South Nyanza

kuku n caul

¹kul n pen, kraal, corral

²kul vt bow Kul miyi. Bow your head.

1kulo vt stoop, bend

kulo wich bow the head

²kulo vi draw water Idhi kulo? Are you going to draw water?

³kulo n swampy river or stream {Ugenya, Alego}

kulore vr bend over, stoop over

kulundeng' n beetle

kum n punishment

kumbo ot vt build roof and walls in one

¹kumo vt punish, reprimand

²kumo vi look pathetic (mourning, sulking, dejected)

³Kumo proper n Name given to child born before menstruation reoccurs.

kundi n borer worm, maize bug

kune, kure interrog adv where?

kung'a n grass seed beads

kungo vt 1. take care of (doesn't overdo)
Okungo dende. He takes care of himself
(doesn't overwork).

2. use sparingly **Okungo chiemo**. He uses the food sparingly.

kungu n cut-worm (black, found on grass) 1 **kuno**, **kuro** 1. adv there, at that place

2. dem pron those

²kuno *vi* keep, save up ²iakun hoarder

kuno vt 1. refuse (ungraciously)2. sulk

liakun disgrunted or sulky person

kunyo vt dig, excavate Oyieyo mang'eny ok kuny bur. Too many rats do not dig a hole. (Proverb)

kunyo bur dig a hole

kuo n theft, robbery

jakuo thief, robber

kuodho, ²**kwodho** *vt* 1. defame, backbite 2. tell secretively

kuodo vt 1. rise, swell (yeast)

2. inflate (tire)

kuodo wich shame, make humble, disgrace **kuogo** *vt* let ripen, let spoil, let ferment

¹kuok n sweat, perspiration
 ²kuok vn decay, rot, become putrid
 ¹kuom n hump

rakuom hunchback

²kuom prep about, in, on, concerning, by, through, in behalf of, among, to, over, in, from, for

kuon n mush (millet, sorghum, or maize)

kuong' n curse

kuong'o vt curse, bring a curse on

kuong'ore vn swear, take an oath

kuong'ruok n vow, oath

kuor *n* vendetta, revenge, grudge **chulo kuor** take revenge

kuoro, ²**kworo** *vt* winnow **Mama kuoro bel**. Mama is winnowing the sorghum.

¹kuot vi 1. germinate, bud

2. swell, rise (e.g., bread, foot)

3. be humbled

4. be quiet (with disappointment or disgust)

²kuot *n* large shield See chuogo

 3 kuot n bulge, swelling

kuoth *n* slander, whisperings, murmurs, gossip

jakuoth informer, tell-tale

kuotho, 3 kwoyo n sand

1kuoyo, kwotho vt gossip

²kuoyo vt 1. sprinkle, spatter (water on clothes or floor)

2. spit, spew

kur vn smoulder

kure, kuny interrog where?

kuro adv over there, yonder

²kuro vt bring up, rear, tend

³kuro *vi* sound made by hen in danger

kururu adv absolutely, to the last degree

kut n whirlpool, eddy

kut aila n itch worm

kuto vi recoil, crouch, shrink Jakuo okuto. The thief crouches.

kuyo *vi* 1. be sad, be solemn, be melancholy

2. be disappointed

3. be depressed

4. be alone

5. grieve

kwach vn 1. asking
2. advocating See kwayo
jakwach lawyer

 2 kwach n leopard [pl: kwech]



kwach

kwadho, fwadho vt sift, fan, flick, dust off, wipe off

rakwadhi fan, duster

kwako vt 1. hug, embrace

2. enclose, spread over Iro okwako piny.
A pall of smoke spreads over everything.

kwakruok vr embrace each other

kwalo vt steal, defraud

kwalo wuoth' walk stealthily

kwang' vi 1. cross by boat, sail

2. float, swim

kwang'o vt ferry across

kwano vt count, tally, number jakwan wer song leader jakwano mathematician

 2 kwano *n* tally of, number

kwanyo vt select, pick out, pick up Abiro kwanyo pe. I'm going to pick up ice.

kwaro n 1. grandfather

2. husband's father [pl: kueye] nyakwaro grandchild

kwath n herding $\{CN\}$ See kweth

¹kwayo vt herd (animals)

 2 kwayo vt 1. request

2. ask **Kwayo ber moloyo kwalo.** It is better to ask than steal.

kwayo ne intercede for

kwe n peace

kel kuwe bring peace

kuwe obet kodu Peace be unto you

kwengore vn refuse to be implicated

kwengore vn reruse to be implicated

kweno [vi of kwano] count, number

¹kwer *n* hoe [*pl*: kwe] kwe dhiang' plough

 2 kwer n taboo, something forbidden

kweri n partridge

kwero vt refuse, reject, forbid, prohibit, be taboo En kwero wuoi matin kuongo ni wuoi maduong' goyo dala. It is prohibited for the younger son to build a home before the elder son.

kwero nyathi restrain a child kwero ring'o abstain from meat



kweso wuoth 1. walk quickly with short strides

walk as woman heavy with child
 kwet n large family, extended family min kwet mother of a large family

²kwet *n* denunciation

kweth n herd, flock [pl: kwedhe]

kweyo vt 1. calm, pacify $\{SN, CN\}$ 2. cool off (e.g., tea)

kwiny {*Ugenya*}, ²**kiny** *adj* angry, cross, harsh, severe

¹kwinyo, kinyo vt treat harshly, accuse falsely

²kwinyo vn 1. anger, rage, fierceness
 2. harshness, severity, injustice

kwiri [variant of kiri] poison, venom; trial by ordeal

kwo, kawo *vn* recover, get well, escape danger, be saved

kwocho vn sew

¹kwodho vi flatulate, pass gas

²kwodho, kuodho {Nyando} vi backbite

¹kwogo, okwogo *n* species of crested jay with long plumed tail (*bird*)

²kwogo n tree with reddish bark (used to clean shields)

kwomo n species of tree

kwomu *n* species of creeping plant (white flowers and a large fruit)

 1 kwonde n lumps of kuon mush

 2 kwonde n places

kwonde duto everywhere

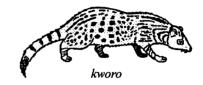
kwongo v begin, be first, precede

kwongo ni ng'ato forestall, anticipate, go ahead of

mokwongo original

kwop, ni kwop *prep* on account of, for the sake of

¹kworo n civet cat (mammal)



²kworo vt winnow

³kworo vn be saved, save oneself

kworore vn be scattered (grain, locust swarm)

¹kwoyo vt bring healing, cure, save life

²kwoyo vt sew [vn: kwocho]

 3 kwoyo, 1 kuoyo n sand

L

lach n urine

dag lach bladder

lach nyodo semen

 2 lach n width, breadth

³lach *n* space used as drying area (for grains)

lach dero drying space in front of granary ladho, ²hadho vt squander, waste, misuse

¹ladhore vn freeload, live off Oladhore e luet ji. He lives off other people.

²ladhore vn dwindle, decrease gradually

ladhrouk n act of not being straight

¹lago vt cool (by reducing the depth: cocoa, porridge)

²lago vt herd cattle nearby (in morning or late afternoon)

³lago vt marry an inherited widow See

⁴lago vt crawl, creep over